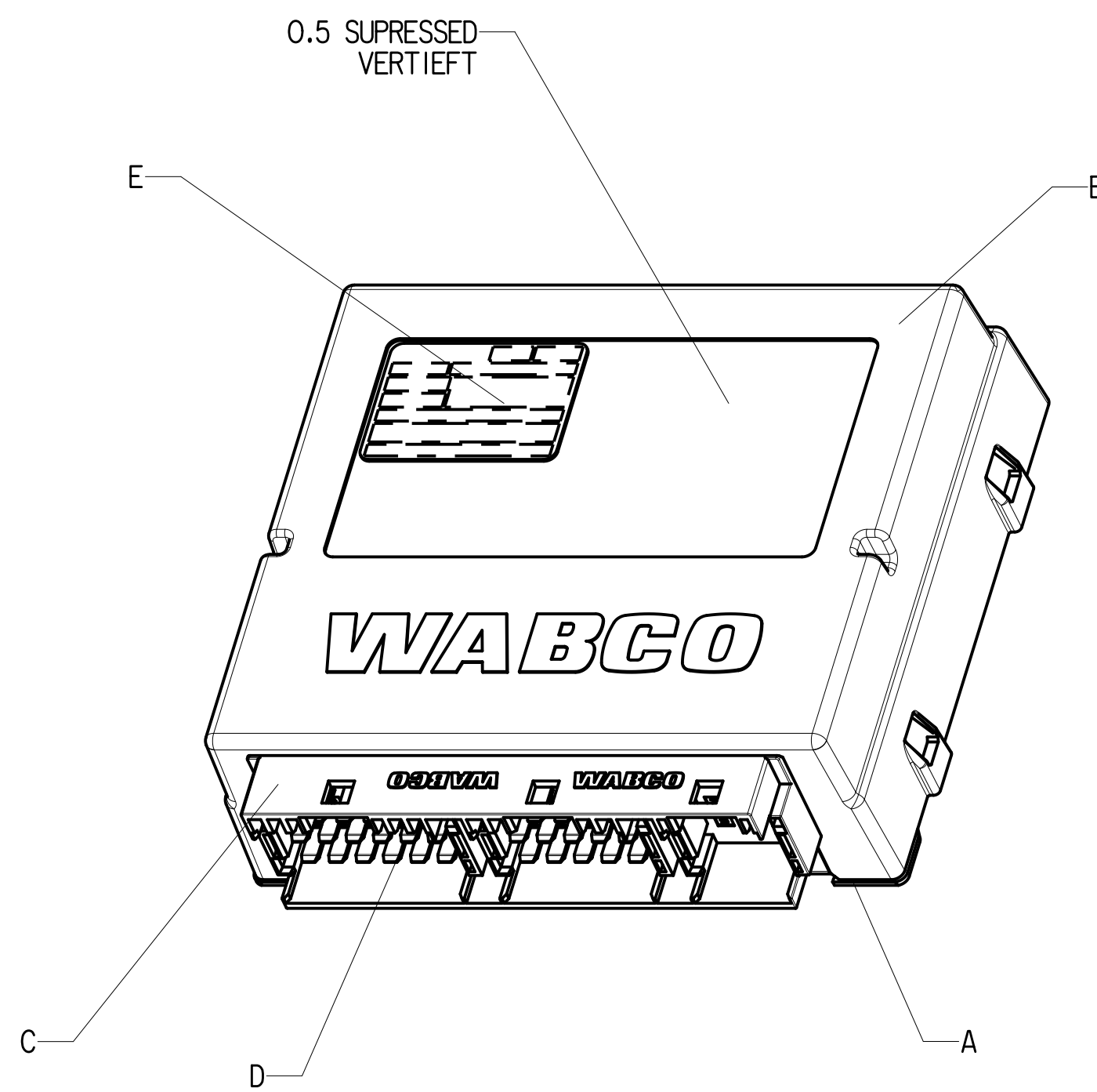
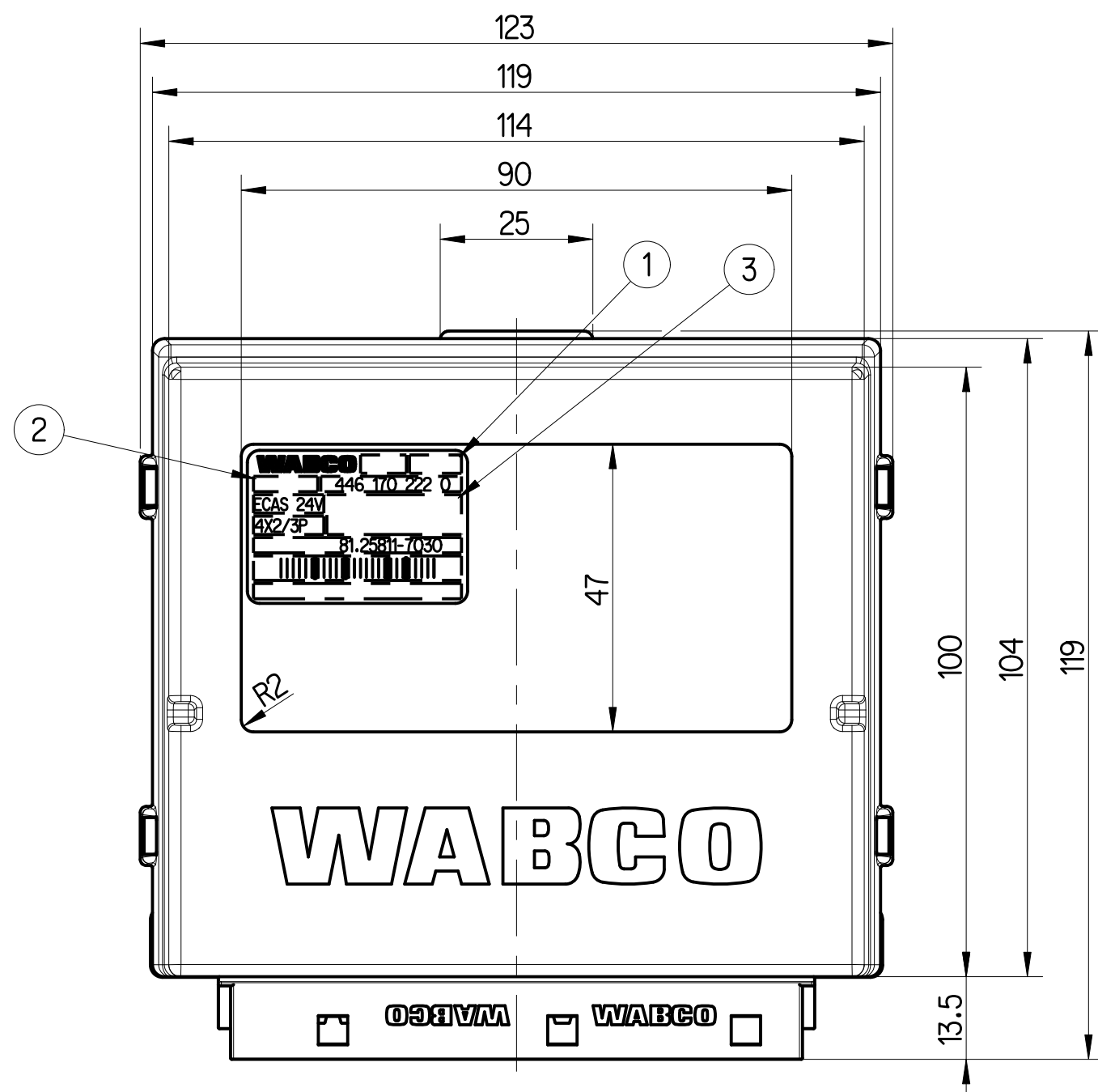
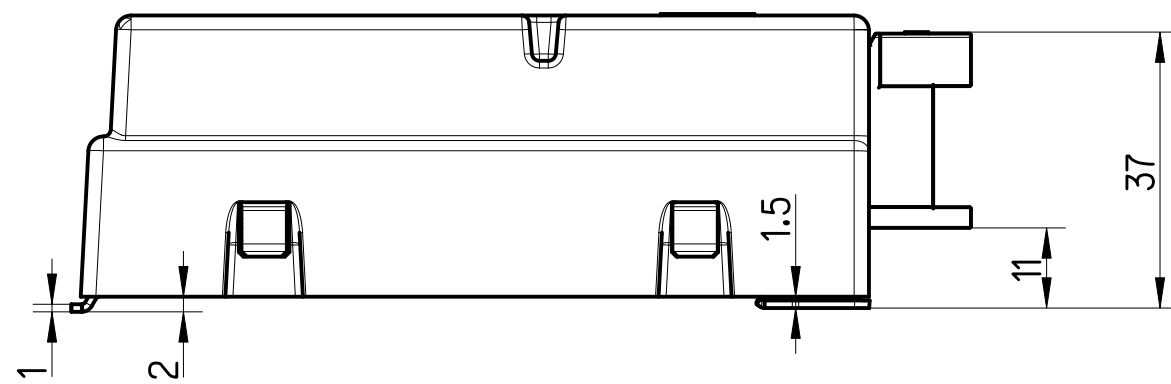
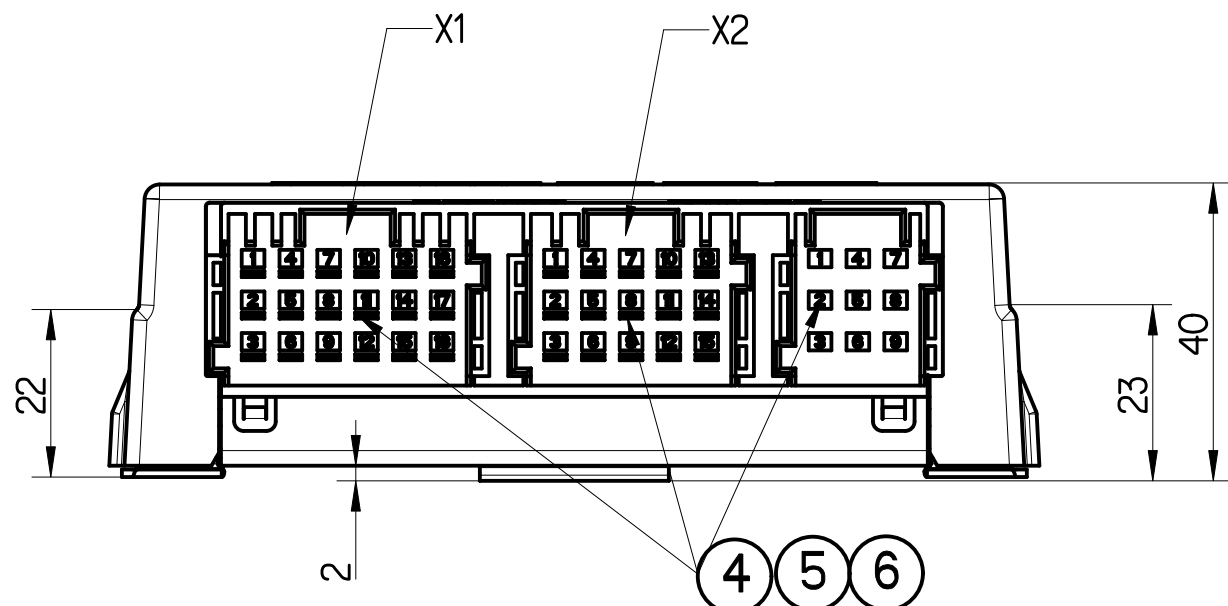
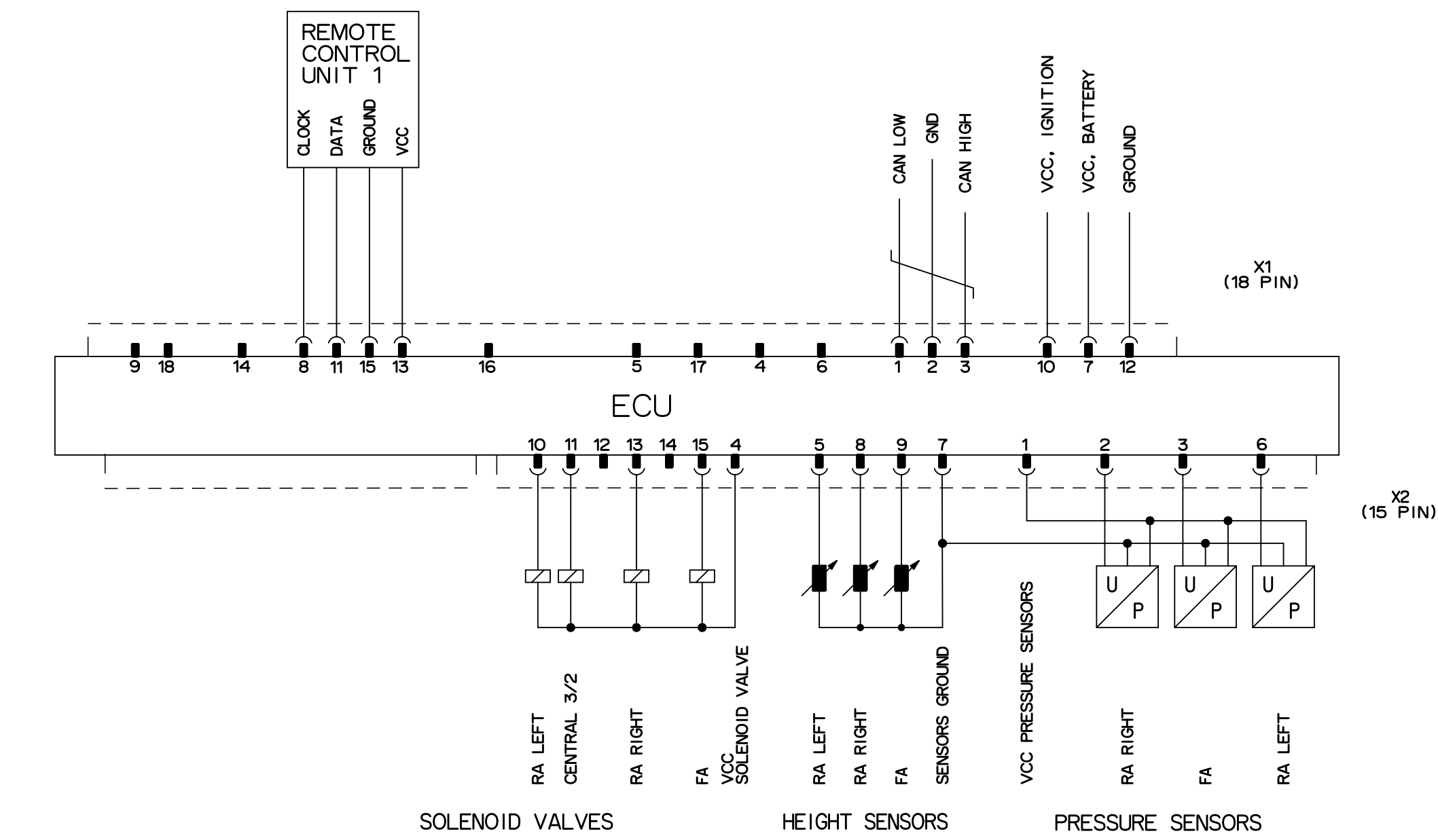


Tout le contenu de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu sont interdites, sauf autorisation écrite de WABCO. Toute réimpression ou utilisation non autorisée sans la permission écrite de WABCO est formellement interdite. Toute violation de ces droits est punie par la loi. Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, Vervielfältigung und Verbreitung, auch auszugsweise, ist ohne schriftliche Genehmigung der WABCO AG. This document contains technical information which is the property of WABCO. All rights are reserved. Any reproduction or unauthorized use without the written permission of WABCO is strictly prohibited. Any violation of these rights is punishable by law. Non è permesso copiare o tradurre questo documento, né utilizzare il contenuto o renderlo comunque noto a terzi senza permesso scritto dalla WABCO. È vietata espressamente la ristampa o l'uso non autorizzato senza permesso scritto dalla WABCO. Copyright of this document and giving it to others and the use or communication of the content thereof are forbidden without express permission of WABCO. All rights reserved. In the event of the grant of patent or registration of a utility model or design, this document is the subject of copyright.



VOLTAGE:
SPANNUNG: 16 V ... 32 V DC

NOMINAL VOLTAGE:
NENNSPANNUNG: 24 V DC

TEST VOLTAGE:
PRUEFSPANNUNG: 27.6 V $\pm$ 0.4 V DC

OVERVOLTAGE:
UEBERSPANNUNG: 35V (1h, +40°C)

MAX. QUIESCENT CURRENT VIA KL.30 (KL.15 OFF):
MAX. RUHESTROM UEBER KL.30 (KL.15 AUS): 0.5 mA

MAX. CURRENT VIA KL.30:
MAX. STROM UEBER KL.30: 2.1 A

AT UNDERVOLTAGE (10V,30s); NO FUNCTION
BEI UNTERSCHNUNG (10V,30s): KEINE FUNKTION

THERMAL RANGE OF APPLICATION:
THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH: -40°C ... +75°C

STORAGE TEMPERATURE:
LAGERTEMPORATUR: -40°C ... +90°C (+95°C 2 h)

DEGREE OF PROTECTION:
SCHUTZART: IP 40 (IEC 529)

FINISHING VARNISH ON THE PRINTED BOARD:
UEBERZUGSLACK AUF DER LEITERPLATTE: JED-543

DATE OF MANUFACTURE:
HERSTELLDATUM: JED-226

① SERIAL NUMBER GREATER THAN:
FORTSCHRITZZAHL GROSSER ALS: 274000

② INSPECTION MARK:
PRUEFZEICHEN: E1 10R-062063

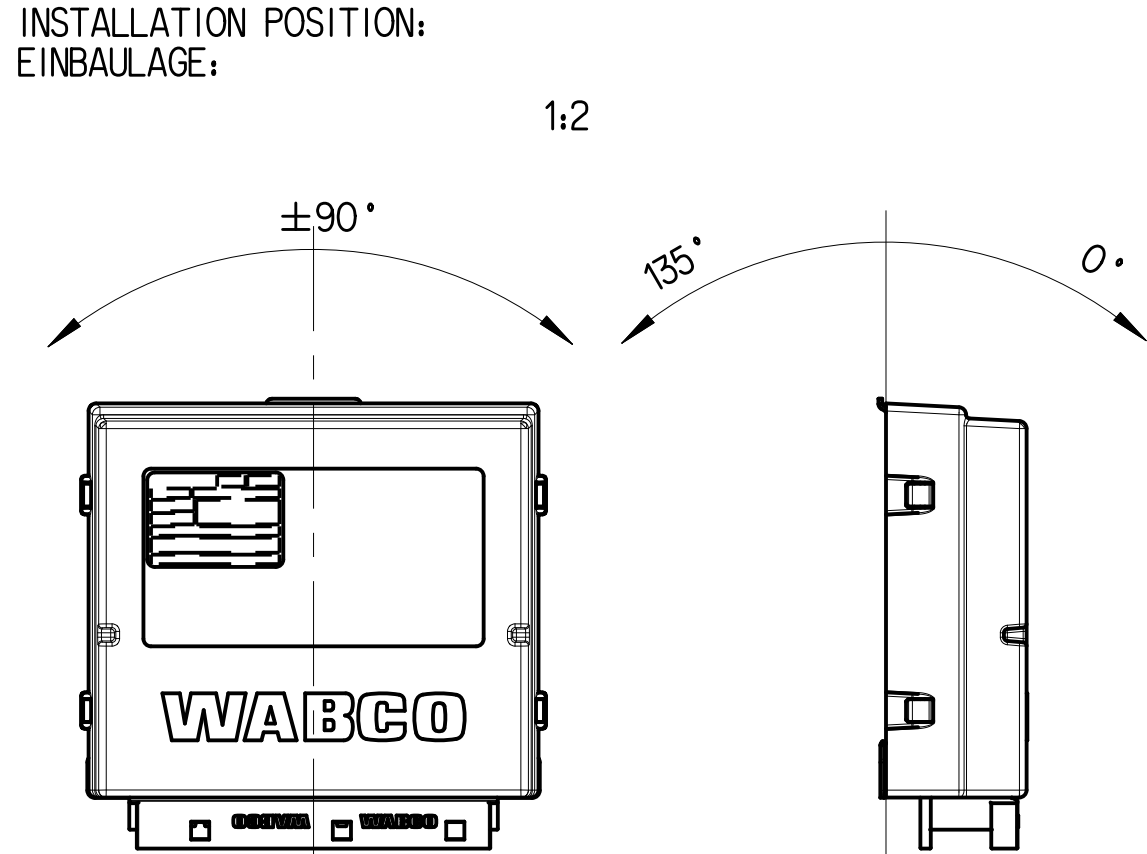
③ REQUIRED SPRING CONTACT HOUSING (E.G.):
ERFORDERLICHES FEDERKONTAKTGEHAEUSE (Z.B.):
AMP 964561-1 (X1)
AMP 964561-2 (X2)

④ REQUIRED SPRING CONTACTS (E.G.):
ERFORDERLICHE FEDERKONTAKTE (Z.B.): AMP 927779-3

NOTE: PLEASE DO NOT TOUCH THE MALE MULTIPOINT CONNECTOR CONTACTS
HINWEIS: MESSERKONTAKTE BITTE NICHT BERUEHREN

SOFTWARE VERSION:
SOFTWAREVERSION: F.2.0.5e

FURTHER TECHNICAL DATA SEE PRODUCT SPECIFICATION
WEITERE TECHNISCHE DATEN SIEHE PRODUKTSPEZIFIKATION
446 170 222 0 (DOC.CD. 035)



A	ZINC COATED STEEL	JED-585-2
B	ABS BLACK	JED-465-5
C	PBT GF20 YELLOW	JED-375-1
D	TIN-PLATED COPPER Ni (1µm...3µm) Sn (4µm...6µm)	JED-570-545
E	POLYESTER	

General Specification: JED-334-0				Copyright WABCO®		WABCO	
Further Technical Data:				Date		Signature	
Doc. Code:		Sheet: To		2025-10-21		Kowalczyk	
General Tolerances JED-261				2025-10-21		Jovers	
Range of Nominal Dimensions (± mm)				Checked		Jovers	
				Expert		JOVERS	
Class 1)		≤ 50	> 50 ≤ 180	> 180 ≤ 400	> 400	±3°	
Fine		0.5	1.0	1.5	2.0		
Medium		X	1.0	2.0	3.0	4.0	
Coarse			2.0	3.5	5.0	6.5	
Tapped Holes acc.				Mass		Scale	
1) Tolerance Class Applied Crossmarked				0.270 kg		1/1 (1/2)	
				CAD System		Material No.	
				A 1		Pro/E	
				517727		Revision	
				2 x C		Techn. Resp.	
				6650		Replacement for	
				446 170 207 0		446 170 207 0	

PARTS THAT HAVE FALLEN TO THE GROUND DURING MANUFACTURE AND TRANSPORT HAVE TO BE TREATED AS SCRAP AND PLACED IN THE BLOCKING CONTAINER
TEILE DIE WAEREND DES TRANSPORTES UND DES PRODUKTIONSABLAUFES ZU BODEN FALLEN, SIND ALS AUSSCHUSSTEILE ZU BEHANDELN UND DEM SPERRBEHAELTER ZUZUFUEHREN